Vol 3 No, 531
(1) Monday April 19. 1909
Entered at Vancouver,B.C. P.O. as second class matter

The Continental News.

明治四十二年四月十九日 第五百三十一號 (月曜日)
(加奈陀郵政院許可) 當暦閏二月廿九日

大陸日報

時論

政界の腐敗
『製糖問題と政友會』

故國政界の腐敗は日ふ益々甚だしく、我利的思想の濁流滔々として政界を浸たし、國家の制法權を有する三百有餘の頭顱中、よく其の至大の責任を自覺して謹慤なる態度と至誠的信念とを以て日比谷原頭に參集するもの其も幾人かある、ぞ、収賄は白晝公々然と行はるに非ずや、醜狐の徒に與つて吾を跋して暴利貪婪の酒に甘酔し、或は神聖なる可き議場に乱暴狼藉を働き、恬として恥ぢざるふ非ずや。議員倶ふ斯の如し、政黨又た腐敗せざるを得ず、西園寺公望を首領に戴ける政友會何等の統轄者なくして四分五裂の進歩黨、戊申大同倶樂部は徒らに政權接近を夢みて桂内閣の鼻息を窺ふのみ、唯だ僅かふ又新會のみ獨り憂國の志士に富む、其れ實際上の勢力に至ては

電報

◉ニカラガ戰雲

（十七日メキシコ、シテー發）昨日當地に遠したる私報はニカラガに於ける軍事上の活動ゐ就ての準確頗よりの情報を基礎し居り軍隊はフランセカ灣ゐ集中しつゝあり二個の小遠征隊はサルヴアドア人によりて擊退されたりとの報ありサルヴアドア大統領フイグエロア氏令孃は歐洲行の途上當市ゐ到着したるがサルヴアドア社交界の婦人多數も其一行中に加はり居れりニカラガ大統領ゼラヤ氏はホンデユラスに於てサルヴアドア人の流島地を設備しつゝありとの報あり準確頗にて中央アメリカ諸共和國の調印を經たる條約によりて保証されたるホンデユラスの中立は危ふせられたるが如く又たゼラヤ大統領は太平洋側のサン、サルヴアドア西面五十哩の地に位するアカパンタ、サルヴアドアを攻擊せんとしつゝある如し

◉土耳古大紛擾

（十七日コンスタンチノプル發）本日當地に到達したる最近報告ゐ由れば二千五百名の基督敎信者アデナ及びメルシナに於ける回々敎徒暴動の爲ゐ慘殺されたりと云ふ殘虐暴動は他の諸市街にも傳播し居りて小亞細亞全部ゐ及ばさん形跡ありアデナの大部分は燒拂はれ狂信者は至る所に火を放ちつゝありアデナ及びメルシナに於ける慘狀は筆紙に絶し居り狂信的回々敎徒は暴逆にもアルメニア人の老幼男女を屠り火を放て之を燒盡せり逃惑ふ犧牲者は街上の追擊に遇ひ家宅は血に餓えたる殺鬼の蹂躙するに任せられ婦女は隱れ場所より毛髮をとつて引出され嬰兒の身體は大洋刀もて眞二つに裂かれたり數戶の基國及び獨逸住民亦た危害を加へられたりとの報ありされども此報知は未だ判然確められ居らず米國人の傳導者二名アデナゐ去て慘禍にあひたりと云へど姓名は明かならず彼等の死に就ても亦た未だ確かめられ居らず

◉土耳古王の大命

（十七日コンスタンチノプル發）トルコ王は出來得る限りの軍隊を以てアデナ及びメルシナゐ進軍して如何なる費用を以てしても同地の叛徒を剿滅すべしとの大命を下されたり

◉次官殺害さる

（十七日コンスタンチノプル發）新大臣エデム、パシヤの下に軍務次官たるイツエツト、アユアド將軍は昨日殺害されたりとの報本日公表されたり犯罪の特種事情等一も明かならざれども彼は軍務大臣としてエデムが任命されたるに快からざる兵士等によりて危害を加へられしものなるべく而して兵士等はナチムパシヤ代つて任命されんことを請求ゐ及びたり

◉ブルガリア獨立

（十七日コンスタンチノプル發）土耳古は本日正式にブルガリアの獨立を承認したり

◉桑港大火後報（桑港發十七日）

未だ發見されざる者二名即ちヂヨンバーレル及びヂユロム、ワハラの死体捜索本日擧ヂヨーヂの貸屋にて着手されたり同燒跡より發見されたる死体の中三人は何人たるや識別されず他はシーライト、ダグルユー、エチ、ヨンソン及びトーマス、ワブ、イエン等なり三年以前の大火災以後取急ぎ建築されたる危險なる建物に對して新聞紙は嚴しく喧嚷を極め居り想ふに近き將來に於て此種建物は破壞せらるゝに至らんや我國今や空前無比の大戰に勝ちて內に外に未曾有の大發展をなすべきの時に當り政界の萎靡不振斯くの如くんば何を以てか興隆の國運に副ひ開進の鴻謨を翼贊することを得ん吾人玆ゐ感ずる所あり大に同志を糾合して一大政黨を組織し正義を執り公道を踏み健全なる國民の輿論を發揮して官僚政治を打破し責任內閣の實を擧げ當面の急務先づ惡稅を廢止し進んで軍費偏重の弊を矯め以て憲政運用の妙を效し以て國運の進暢に資せんと欲す玆に左の綱領を揭げて洽く公衆ゐ宣示す苟くも此綱領を是認して衷心國家のために盡さんと欲する者は悉く是れ吾人の良友なり天下の公事寡より親疎遠近の差別あるなし同感の士希くは奮て來り會せよ

綱領

一、立憲思想の普及を圖り責任內閣の實を擧げんことを期す
一、外交を振作して國利を發展せんことを期す
一、清國保全韓國保護の實を擧げて戰捷の効果を完全に收得せんことを期す
一、制度を更新し紀綱を振肅して行政改革の實を擧げんことを期す
一、政費の分配を適正にし稅制を釐革し財政整理の實を擧げんことを期す
一、殖產工業を奬勵し運輸貿易の機關を改善して富力を增進せんことを期す
一、敎育制度を改革し併せて風敎維持の途を講じ强健なる國民思想を養成せんことを期す

◉茶業組合中央會議　關稅改正問題に就て

茶業組合中央會議は十九日開會大谷嘉兵衛氏會長席に就き滋賀の大原重右衛門氏は米國電報ゐよれば米國は輸入茶に對し八仙の重稅を課し珈琲は無稅とする關稅改正をなし又加奈陀輸入茶にも九仙を課すべしとの報あり斯る重稅は吾々當業者の忍ゐ能はざる所なり議長より外務農商務當局者へ向ひ廢稅の方法を執らんことを請願し又米國天統領に電報を發し廢稅運動を勸められたしと建議せしに滿場一致ゐて可決し次に德嶋の岸川理一氏より製茶運賃ゐ付鐵道院が不公平なる處置を執るを以て同院ゐ請願せんと建議せしに是亦滿場一致ゐて可決したり次ゐ四十二年度豫算等を議し散會せり

◉郵便貯金と勸業債券

昨年十二月郵便貯金規則改正の結果郵便貯金預け入が其貯金にて賣出中の勸業債券を買入れんとするには債券の買入れ及保管を郵便局ゐ請求するときは別段面倒なる手續もなく其請求書の郵便爲替貯金管生局に到着次第即日勸業銀行本店より債券を買取り其番號は通帳に記入して直に請求人に通知し債券は同管理に保管し置き後來鐵當りの注意より元利割增金を受取り之を其所有者の貯金に組入れのことまで一切管理所にて取扱はるべく又既に所持する債券の保管並ゐ市場に流通する債券の買入保管も郵便局ゐて其依托ゐ應ずることゝなりたれば貯金を債券に投せんとするものゐ取ては極て便利安全なるべし

耳と目

▲田中宮相は世間の噂ほどもなく御本人は案外ノン乎たるもので春畝老などに絆つて一先づ腰を据へたやうな模樣だが併し華族社會の一部には依然宮相交代宮中膨漲の聲があるやうだ▲その連中は此頃になつて德川家達公を推して此際宮內大臣ゐ据へやうと苦心運動中どのことだ家達公とあれば御家柄は勿論品性家庭ともに立派な英國仕上げの紳士であるから已代治や鷄肋などの比ではない▲只問題は公が承諾するかどうかであるがその實貴族院議長でも中々得意の樣子も見へるから宮內大臣の椅子とあれば一も二もなからうと云ふ人もある

日本近信

◉新政黨宣言書

三月十八日又新會にいて發表したる新政黨の宣言および綱領は左の如し

宣言書

帝國議會開設以來玆ゐ二十年議會を開けるを少なしとせず而も未だ健全なる國論を發揮して之を政治の上に實施することを能はず內外の政務は未だ擧らずして政界は早く既に腐敗の兆を呈し天下將に漸く議會を輕んずるに至らんとす是れ實ゐ國民を本とし國家を先とする眞個有力なる大政黨の存在を缺くに職由せずんばあらず豈慨嘆に堪ふべけんや

◉スキーナ行　ビクトリス號　毎月三、十三日
カモソン號　木曜同上
ヴアーゾ號　金曜同上

◉同上（桑港ゟ）　四月二十四日
エジア號　五月五日
モンゴリア號

チャーマー號（日曜休）午後二時
ローヤル號（水曜休）前九時
◉コモックス行（直航）
カウチャン號每土曜午後八時
◉ノースアーム行
デアーゾ號　四月二十九日
冒濃丸

◉日本ゟ着船豫定

◉活版印刷所

晚市ウエストミンスタ電鐵時間表
晚市より前五、五〇、六、五〇、七、二〇
八、〇〇、後十一時半まで半時間每
潮時（晚香坡の入口）
十九日　前　潮　千　潮
五、〇八　前一一、三二
◉シアトル通ひ　汽船

香村兄弟商會
晚香坡市バウエル街二六九番地　電話二一三〇　本店
橫濱市太田町四丁目六十一番地　支店
スウイトキヤフラル卷煙草の中包紙五枚御持參下され候はゝ同じ煙草一個上可申候

銀行業務　火災保險代理店　金庫
晚香坡市バウエル街三六二　電話五一七　郵函二一七
日本信托株式會社
THE NIPPON TRUST CO. LTD.
362 Powell St. Vancouver, B. C.

上等衣服類ジヤーセ製の帽子類キヤップ男子用呉服類
晚香坡市ヘスチング街三〇九、三一五番電話七〇二
クラブエンドステユアート
CLUBB and STEWART
153 Hastings St. Vancouver, B. C.

◉石炭販賣
晚市バウエル町三六〇番
東洋運送社
電話（八）三九七

御料理並そば十仙わんたん十仙
南京
御料理は御好ゐ應じ何でも出來升
ビクトリア市フイスガード街五六二
宴珍樓

婦人子供衣服
◉同附屬品
◉ボンネット
◉きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., w. City

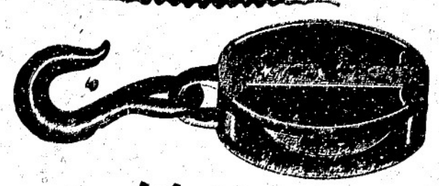
◉めん類一切　◉めしもの
◉なべ　◉丼
御手輕料理一寸一杯何でも出來ます
電話エ三五〇一
花月支店
パウエル街四三五
鈴木菓子屋隣

電話二四二六
パウエル街三五八
戎屋旅館第二號室
醫士木下德太郎
（郵函……四五〇）

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839　VANCOUVER, B. C.　P. O. BOX 736

大至急人夫募集
◉晚香坡以東レベルストック附近
此際二十五名以上三十名を以て組織せる數個の新設ギヤングを募集す賃金壹弗四十仙仕事は年中絕ゆる事無し
◉キヤルガリー附近
各所に增員するに就き至急人員を募集す仕事は年中絕間無く賃金は昨年より冬を通じて壹弗六十仙
當年は修繕工事非常に急を要する爲各所の工事急がしくなりたれば規定の賃金の外オバータイム數多あり勞働者諸君此機を逸せず續々當支社へ御申込あれ
晚香坡市ベンダー街九四四
日加用達株式會社
晚香坡市バウエル街三六〇
同支部
（電話三九七）
電話（八）三九
郵函（四）七三六
申込所

銀行事務執務時間　午前九時ヨリ午後七時迄　土曜日午後九時迄
日加合同貯蓄株式會社
The Japan & Canada Trust Savings Co
商事受托
日本遊金　當座預金　貸附　日貨兩替
定期預金　御爲替　貯金　チエック引換
米穀　麥粉　木材買附　加奈太バンクーバー市バウエル街
取締役　田村新吉
338 Powell St. Phone 133
Vancouver, B. C. P. O. Box 150

WOOD VALLANCE & LEGGAT LTD
8to12 Cordova St. 23to29 Hastings St.

日本人諸君に謹告す
ストーブいろ〳〵
キヤンプ向の品は
何でもあります
晚香坡市カードバ街八、十二〇
ヘスチングス街廿三、廿九
ウツドバランス
商會

各洋酒販賣
日本人部主任　エフ・イー・ホース商會
坪田松次
（電話258　郵函234）
晚市ゴーア街三百二十番
320 Gore Ave. Vancouver, B. C.
◉各種時計附屬品
◉貴金屬寶石類
◉金銀細工
◉時計修繕
晚香坡、バウエル街三〇一
松林時計舖

洗濯業
從來よりも一層改良方法を用ひ迅速丁寧に御用相辨し申候
ウエストミンスター街三六
大倉洗濯所

▲毎日新聞の英語會話を白人の先生お見せたらソンナ不完全な語を使つてはイケませんと云ひました（スクールボーイ）▲委員長閣下に懇願します艦隊歡迎の時にも伏見宮殿下奉迎の時の樣な歡擧を是非遣つて戴きたい一生の好紀念となるものですから（驅逐生）▲形勢の日に非なるを見て農園に去るものありアルバタ州ふ隱退するものあり迷夢未だ覺めざるもの餘命少き肺病やら酒癖の亭主やら赤帽の成上りやら可哀想なは此のオタンチンで御座い（間諜生）▲堂々たる商人にして所謂情夫の妻君を抵當に入れ豚尻漢より賢本を仰ぎ居るものなりとは眞か（伺度生）▲陽氣の所爲でもあらうが玉代が又もデップリと肥太り出した（花物守）▲娥薬婦大輸入○○の女醫再渡航運動の醜態を帶びて昨年末歸朝した某社長次のエムプレス船にて歸晩すべしとて齋す處のもの果して何か（鶴首生）▲九熊のた藥は早く堅氣になつて學校へでも行きたいから料理屋は廢業して頂戴で新來のマヽに哀訴嘆願して居るげな感心な娘になつたものだ（來來の亭主）▲料亭の將棋倒れ蓋し近來の痛快事ならずや（海鷗男子）▲英吉利邊頭へ日本式喫茶店を出したら必ず大當りふ相違ない僕が保證する宮木さんバウエル街の支店を移して榮枝ふやらせて見たら何うです金が慥かつたら早速設計して見玉へ但し僕は立案者として一割のコミッションを取るよ（勘告生）▲た早曰く鬼水さんとれた定さんとは憐れつ憐れつの間ですもの堪つたものぢやありません（實聞生）▲古參の八貫新聞としてに自任自重し相當の權威を保持すべき加奈太新報が出來立てホヤ〳〵の面も女郎屋新聞として定評ある毎日のた提灯持するとは見下げ果てた不見識な話だ（古狸會員）▲花も咲く時は常盤香なり早やた出で玉代あらば轉び申さむ（粹客）▲黒地洋服一着の御利益は蓋し大したもので朝から夜の十一

原稿一紙に向ひ居る其れ半佛近來の消息なり（通報生）

鷹　告

シングル山　人夫募集
二百人
切貨は一コール お付一弗より一弗廿五仙　一弗四十仙まで
右御望みの方はバウエル街一二六池田十七吉方迄御來談ありたし
加藤藤作

日本郵船會社
横濱　神戸　行切符販賣
（ツオクトリヤ行切符付）
金四拾壹弗
日本郵船會社船は何れも船室は清潔で食事美味、待遇の懇切なるは決して他會社船の比でありません
土佐丸（四月廿七日）**出帆**
晩香坡宿屋組合

シングル **切人夫募集**
又はロングボルド右至急募集す御望の御方はバウエル街四五七まで御來談被下度候
大屋商店
中村辰喜

大勉強
▲各種靴類大安賣
▲靴修繕丁寧迅速
峽香坡市バウエル街壹三
鈴木菓子店西隣
三枝靴店

新荷到着
◎う◎ゆ◎わ◎漬
◎◎◎◎
ど根びさり物
きんかん。（綠色と赤色）
梅干らつきよ茄子
バウエル街二五三
田中六彌
（電話ピー一八二四）

西北部日本人
營業住所案內第四卷
四月中ベ切七月中發刊
廣告購讀共大陸日報社申込
編者　**山田鈍牛**

一万五千弗の破產物賣却
紳士用衣服類、靴類、トロンク、カバン、金銀寶石類
右は一弗のものを五十五仙の割にて執達吏より買受けしものにて殆ど拾買同樣ゐ賣捌可申候間御來店被下度候赤い看板に御注意あれ
キャロル街二三三
メイー、ヒールマン

葬儀一切取扱
ウエストミンスター町六二
アームストロング
エドワード
葬儀社
Armstrong & Edwards.
620 Westminster Ave.
Phon 1390 Vancouver B C

帆、テント、オーニング、クロースバグ、大工用前掛け其他カンバス製の器具種々製造直段にて賣捌申候間陸續御用向仰付被下度候
シー、エッチ
ジョンスドンソン
電話七四〇
C. H. JONES & SON

アダムス船舶用ガソリン機械
漁用及遊船用の機械種々
目錄御入用の方は御通知次第早速御送附申上ぐべく又御來店の上品物御覽被下度候
晩香坡ワター街一〇八
アダムスランチ エンドエンジン **製造會社**
Adams Launch & Engine Mfg. Co.

エキスプレス
晝夜に不係御用便申すべく候
ウエストミンスター街
二二七、二二九
大河原兄弟商會
でんわ二八二一 **運送部**

上等自轉車
現金廿弗殘金月拂
リチャード街五〇六
エムスコビル
M. SCOVILL

新荷到着
廣島名產
京菜漬
右今回日本より澤山到着仕り候
バウエル街一二六
池田十七吉

諸件代書及び墳墓建設請負

バウエル街二二九ノエー
淺野五明事務所
電話二五五八　郵函一一〇

晩香坡 **料理店組合**
バウエル街松本旅館裏
宮木事 **一富士**
ウエストミンスター街 **梅香**
バウエル街二一〇 **東京亭**
バウエル街二三一シー **若梅亭**
ゴーア街二二六 **花月樓**
バウエル街二三三 **山科亭**
バウエル街 **丸熊**
バウエル街二六五 **湖月**
バウエル街 **吾妻**
ウエストミンスター街 **菊乃家**
アレキサンダー街 **遊樂亭**
バウエル街二六六 **もみぢ**

湯屋開業廣告
今般バウエル街四二七元鳴田屋裏の新築家屋に開業奇麗なのと湯代の安いのが特色とする所に候間何卒御引立の程願上候
バウエル街四二七
都湯

新荷到着
澤庵奈良漬
からし漬生栗
鯨
其他當國產の靑物、果物大安賣致すべく候間陸續御買上被下度伏して奉希上候
バウエル街二一四
岩本商店

玉場開業
今回都合ゐ依り從來の玉場を二階に引移り申候間倍舊御光來被下度希上候
マーケット街 **杉山**

食料品一切
日本人風呂
道具一切
陶磁器類
竹漆器類
刀劍類
宇治銘茶各種
右卸小賣仕候尙各位の御便利の爲本內地へ御注文品は何品に不限多少を論せず迅速御便利に取扱申候間多少に不拘御用仰付被下度候
晩香坡市バウエル街三二三
神戸屋
（電話二四三三）
（郵函五七九）

山林賣買
金員貸與（但し不動產の）（抵當を要す）
建築材料月賦販賣
歸化証下附請願手續
法律事務
對白人交涉事件
例へばソーミルに從働中若くは鐵道工事に從事中負傷したる雇主に對し損害を請求する場合の如き其他一切
永尾事務所
でんわ三八八六
バウエル街一〇三

晩香坡第一の **日本人風呂**
並ぶ **藥湯**
アレキサンダー街
一富士の前 **五色湯**

葬式一切取扱
ベンダー街三〇五
グリーンエン
ドシムプソン **葬儀社**
GREENE & SIMPSON
Phone 340
305 Pender St. City.

▲めし▲香品々▲鮨司折詰
▲しるこ▲ぞうに▲餅類品々
そばうどん
右精々原料を吟味致し何れも多少に拘はらず御往文に應じて出前も仕り候ゐ付何卒御用被仰付度奉願上候
敬白
バウエル街三五九戎屋旅館向側
電話三八二七 **や梶木店**

夏物着荷
新柄にして流行形
直段は安く賣ります
バウエル街二一八
日英商會
石崎常吉
宇井兵造
（電話一六〇〇）

勞働口周旋
代書及び通辯
印刷物並**手紙取次**
大陸 加奈太 **兩新聞取次**
ニューウエストミンスター市
マクニリー街九
日本人勞働周旋所
（電話四五三）（郵函四〇五）

▲玉突塲 ▲貸ルーム
▲西洋風呂
ニューウエストミンスター市
ブラッキー街一四
大西榮二郎
（郵函八九三）

精米所
玄米は九州の上物
食味の良き事受合
其他食料品雜貨等
なんでも廉價販賣
ニューウエストミンスター
三國、藤原商會
電話
郵函 三三 八六八

南京料理並ニそば
料理は市內第一等
室內は淸潔にして手廻多人數宴會は特別勉强
日本人諸君は特に親迎
ニューウエストミンスター市
ラメージ街シンキー商店裏
叙華軒

南京料理並そば
支那物雜貨商
ニューウエストミンスター市
モイネス街（郵函六二三）
德和隆

なんでもある店
最廉價販賣
ウエストミンスター市
コロムビア街
成記 **シンキー**

今回春夏物類澤山着荷致候就ては此際大々的大勉强にて御注文に應じ可申上候從前壹組二十七弗以上四十弗以下の服を廿二弗以上卅二弗以下にて御新調申上候間何卒どし〳〵御注文被下度候市內にて常に上等の服地を取揃あるは弊店です御注文の節は遠近に不拘御一報次第見本持參可仕候
東カドバ街一七〇番
モントレール銀行隣
田鍋洋服店

ガバーメント街一三八番
日本美術雜貨
ミカドバザー
石井菊次郎

葬式一切取扱
水パイプ、流し取付け
又は**設計等**すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付られ度候
東ヘスチング街二三九
ダブリユー **ブラウン**
「電話 七七〇」
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

開業披露
●ぜんざい ●ぞうに
うどん●御めし並よすし
相始め申候間何卒御贔負の程
バウエル街二二九シー
重本テル子

當旅館は室內淸潔にて取扱叮嚀に御客樣の御便利を計り可申候
當旅館には玉突塲の設けあり
ヴヰクトリア市フイスカード街五一六、五一八
大澤旅館 主 **大澤林之助**
「電話 九六四」

シアトル出張所
支社（電話エル五一七八）メーナード街東郷旅館内
主任　山田鈍牛

雜報（翌廿五日發）

●華州知事の禮狀　ソシントン州日本人會よりは前華州知事ゴスグローブ氏の葬儀の際美麗なる花束價格（五十弗）を贈りしに對し現知事ヘイ氏より高橋會長に宛て其厚意を謝する旨の禮狀を送り來り

●日本人會よりの勸誘　先日歡迎委員會に於て決議せる條項に基き高橋委員長は各地方在留者に對し博覽會の日本海軍デーを最も盛大ならしめ是非其參加ありたき旨勸誘狀を發したりと尙ほバスコ日本人會及ノース、ヤキマ協和會よりは既ふ贊同の通知來り居る由なり

●拘留中の三女　昨年十一月頃船長ゴーレーなる者が日本婦人を密航せしめたりとの嫌疑を以て同胞六名にまで迷惑を及ぼし其後夫れ〳〵放免されたる事件は當時シアトルの大疑獄として喧傳諸君の記憶せらるゝ處ろならんが去る頃ベリングハム市ふ於て該事件の關係者と目指されて捕へられ當市に護送され移民拘留所に監禁され居る三婦女の事を聞くに一名はヤクと云ふ日本人掛りの者にて七年前布哇より桑港に渡り夫より流れ〳〵て近頃ベ市ふ來りたる者他の二名は白人掛りにてプロと云ふは其淨名をば三百と稱し十六年も娼業を繼續し現今は白人を獵夫となし居る者又ケイと云ふは之れも十年間當國に在り仲てはアロハ樓にも居りしが其後セドロウーレーふ移りしも何かの都合あつて家を賣りベ市へ入りたる者ふて斯の如く長らくの間當國に在留する者等が何故に今回拘引されしかと云ふに移民官の方にては斯くとは知らず近頃同市ふ入込み來りたれば或はゴーレーが晩香坡かビクトリアより密航せしめたるふはあらずやとの嫌疑に由る者なるが移民官は彼等が旅券を所持し居らざる事まで熟知し居りて稍々面倒なるも既に七年以上も當國に居るといふ事が判明せば放免さるゝに至らん尙は此事件は目下商工務省へ上申し其許を待つゝあるものなりと

●ヤヤナリーの活躍　本年は鮭の大漁の筈なれば瀨戸內各キャナリーにても夫れ〳〵準備を整へ大備りせんと待ち居るものはアナコーツに五會社、ベリングハムに五會社、ベーチーふ一會社、ブレーカーふ六會社、ボイント、ロバートにシンクレアに一會社、フライデー、ハーバーに一會社、ポート、タウンセンドに三會社、合計二十五のキャナリー開始さるべし

●獸迎費募集の模樣　愈々本日午後一時半より市內を五區に別ちて練習艦隊歡迎寄附金募集に着手せるが如何に世間は不景氣とはいへ十年目に來れる珍客殊には名譽ある國家の干城を迎ふることゝて人數大に引き立ち豫想より以上の寄附金を募集し得べしと委員等は意氣込み居れり

●井伊直弼の銅像　舊彥根藩士有志の發起に係る井伊大老銅像建設の擧は其後着々歩を進めて既に寄附金の募集に着手せる原型は先月中に藤田文藏氏の手に完成し目下岡崎雪聲氏之が鑄造に從事中なり像は東帶の立像にして高さ一丈三尺臺石を加ふる時は優に三丈餘の高さに達す場所は橫濱ふ上ふ下したる山の頂上ふて日橫濱開港五十年祭の當日を以て其の除幕式を行ふ豫定なり猶ほ此の銅像の外に紀念圖書館をも建設し專ら開國當時の外交に關係ある書籍を蒐集して之を橫濱市ふ寄附し更に又播部山の銅像と同一のものを今一つ鑄造して之を大老が最後の場所なる櫻田門外に近き日比谷公園內ふ建設せんとの議も有志間の計畫されつゝありと云ふ

廣告

葬式一切取扱
シーモアー街六六七
電話三四八六
ハロン葬儀社
Harron & Co.
Phone 3486 667 Seymour St.

晚市パウエル街二七〇
谷口旅館內
醫學得業士
丹羽信一
（電話二〇六七）

廣告
今回飯田藥舖跡を讓受け大勉強引續き營業致候間倍舊御引立の程希奉上候
パウエル街二四九
郵函四三七
磯村藥舖

J. KORENAGA
15 Cordova St., E. Vancouver, B. C.
日本製ハンギングトワイン
日本製ヘレン引網
廉價にして品質精良
晚香坡市東カドバ街一五
商是永壽吉
電話（二八四八）（二五九二（自宅）
（郵函六二九）

K. TERAKURA
307 Powell St., Vancouver B. C
此處は弊店の領分
ゼアー街一三〇花月樓の下
寺倉桂三

M. Furuya Co.
Phone 1811　P. O. Box 934
46 Hastings St., W.　Vancouver, B. C
雜貨食料品
直輸出入卸小賣
古屋商店
バンクーバー支店
器械搗純良精米（西ヘステング街四六（郵函九三四：電話六二）

和洋雜貨食料品
ユキスプレス
電話元宝
郵函五三
晚香坡市パウエル街四五二
堀善商店

大改良鮭網販賣
帝國製麻會社製
一手敗賣
網　五ブライン
六ブライン
ロープ　七寸目　六寸五分目

大陸日報
（電話エル五一七八）
主任　山田鈍牛

大和民族發展の趨勢を知らんと欲する者は旭新聞を讀め
今日の世界を知り明日の成功を期せんと欲する者は旭新聞を讀め
購讀料は一ケ月金五十仙
半ケ年二弗七十五仙
シヤトル市ワシントン街三一四
旭新聞社

室內清潔　眺望佳良
取扱親切
東郷ホテル
日本行汽船切符取次
シアトル市メーナード街三〇九
電話インデ一二三三
紀留作次
留吉

寫眞開業
電話イン デ八九二
入來日神館
JIRIKI
Photo Studio
home Ind. 892　Room 134-135
New Central Hotel
Cor. Weller & Maynard
SEATTLE WASH

和洋雜貨食料品卸小賣
絹布類化粧品一切販賣
かまぼこ製造
晚香坡市パウエル街三六九
前川商店
（電話三七二一郵函一三〇三）

三階貸ルーム　直段は御面談の上
パウエル街二一三
日加運送社
（電話　三九七）

助產の御依賴ふ應じ申候
パウエル街三一二（二階二號室）
大澤もとゑ
内務省免許產婆

大馬の賣物
（ベンダ街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
でんわ四〇五、六〇五

日本美術雜貨
同市ドグラス街九十番
東洋バザー
鰐部朝之助

ヴヰクトリア市ガバーメント街一五二番（郵函五三二）
橫濱バザー

運送業開業
迅速着實
パウエル街二二九
東洋受負會社內
郵函二三
電話二五五八…二七二二

理髮所
西洋風呂
改設新室
貸ルーム　並に上等御賄
ビクトリヤ市ガバメント町一七二四
本田甚五郎

バウエル街三三七番地
◎ときは床
◎ときは湯

御料理開業
今般左記の處ふ料理店相始め申候間販々敗御光來の程待入候
アレキサンダー街二〇國民學校前
電話三四五五　ほとゝぎす

晚香坡ベンダ街六一五クラウン館第二〇七、二〇八號室
ビーシー探偵社
（電話ビー三〇二九）
アールイス　バロン
本都主任

如何なる事件たりとも御依賴の上は固く秘密を守りて迅速機敏に取扱ひ依賴者の目的を達せしむるこゝは從來の經驗に徹して世間の信用を博したる所に有之候

鮭網、ヘリン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八「電話二四二」
イーリプセット
E. LIPSETT 68 Water St.

高等內外
御旅館相模屋
汽車汽船切符取扱
各種勞働口周旋
晚香坡市アレキサンダー街三一三
館主　青木米吉
（でんわ二七五）（郵函五九八）

男女洋服御注文の御方は當分大割引を以て調製仕候
猶景物として美麗特種の燐寸入を進呈す
ウエストミンスター街三五五
田中洋服店
（電話二四八八）

▼關根旅館
弊館は室內器物清潔御取扱ひ最も叮嚀に御座候
パウエル街三五五
館主　關根勇五郎
（電話エー四三六一郵函六一〇）
SEKINE HOTEL
355 Powell St.
Phone B 2185 P. O. Box 610
Vancouver, B. C.

通辯の依賴ふ應ず
土木受負會社內
小島林之助

日本人療養所
アレキサンダー街三五四
醫學得業士
石原明之助
同　丹羽信一
顧問　クリアー
（電話四三三九）
及妊產婦
入院應求
助產婦　深瀨哲子

●菊正宗（一箱四打入四弗）
◎ワイン
◎シガー
御注文次第早速御屆け可申候
西カドバ街五十四番地
ウイリアム
アキユハート

太陽と文藝倶樂部
實業之日本・大平洋・中學世界・英語世界・婦人世界・女學世界・大阪滑稽新聞
◎賣學一切
（賣券に限り郵稅不用）
バウエル街三五七
內田書籍店
（でんわ一五八二）
S. UCHIDA
357 Powell St., City.

御進物用切手調製仕り候間不拘御用仰付下され度候
バウエル街四三七（でんわ六〇）
郵函五七五
鈴木商店

特別大勉強
あめ菓子製造
和洋雜貨食料品一切販賣
晚市パウエル街五六八
電話エー四二八一
鳴瀨商店

○懸賞答案

本社懸に『五百弗の資本金を以て從事せんとするには果して如何なる事業が最も有利にして成功確實なりや』てふ課題の下に懸賞答案を募集し既ゐ先月三十一日を以て締切り本月十日の本紙上に於て發表の筈なりしも應募答案百通以上に逢し而も當地の金然事情を異ゐせる遠隔の地に於て企業せんとする答案過半數を占め是等に對し逐一實地の調査を遂げざるべからざるものありしを以て自然發表期を遷延したり漸く此程調査完了し得たれば左に第一等當選者の答案を發表する事とせり應募者並に愛讀諸氏乞ふ之を諒せよ

▲第一等當選

アルバータ州キャルガリー　庄司安三

何事業ゐ限らず五百弗の資金を以て充分なりとなす能はず唯だ余の慣する處を以てすれば之を山東アルバータ原野に投じ農園を經營する程確實に成功を收め得べきもの恐らく他になかるべし

今左ゐ與へられたる資本金五百弗を以て山東サエードル附近に四十英町を買取し之を開墾經營せんゐ地價は一英町ゐ付き二十五弗なるを以て買收總額一千弗なり然し十ケ年の年賦拂込みにて買收契約をなし得れば最初の年は一割即ち百弗次年度よりは殘餘に六分利附にて拂込ひものとす

五百弗にては初年度より全部四十英町を創業經營するに不充分なる故初年には三十五英町を開墾播種するものとして其投資內譯は

百弗　地代拂込金
百五弗　開墾費
（但シ一英町三弗の割）
七十弗　ハロー代
（一回のハロー代は五十仙而して麥の時き附け迄四回要するものとして一英町二弗の割）
三十五弗　種代
（一英町ゐ一ブッシエルの種を要し而して一ブッシエルの價は平均一弗なり）
十七弗五十仙　種藥代
（一英町五十仙として）
二十三弗四十仙　堰杭代
（堰を作るゐ要する杭は百八十本なる故一本十三仙として）
四十弗五十仙　繩代
（堰を作るゐ要する繩九百斤にして百斤の價は四弗五十仙
▲四十弗　人夫代
（堰を作るゐ要する人夫代は普通四十弗が相場なり）
▲十七弗五十仙　麥蒯代
（一英町の蒯代は五十仙なり）
三、三十六弗十仙　麥打代
（澁を取り去る費用）
▲以上の總支出金五百弗なり
次に收入の分を擧ぐれば一英町よりの收入は普通三十ブッシエルになる故三十五英町よりの總收獲千五十ブッシエルなり而かして一ブッシエルの相場八十仙と見積るも其價格實に八百四十弗なるを以て豫算以外ゐ起るべき雜費を五十弗と見るも尙ほ七百九十弗之れより資金五百弗を差引いて純益金二百九十弗を取得する譯なり以上は初年度の計算なるが次年度よりは確かなる維持金七百九十弗を以て四十英町全部を開墾して而も尙ほ餘分の資金を得べし北殘餘の資金を投じて更にホートを栽培せば多大の收益疑ひなきのみならず斯くして此事業を續くる事六ケ年間何等の蹉跌あるなくトン〳〵拍子なる時は確實に一万弗の財產を得べし北方法宜しきと否とに關する他の諸事業に比較して確實なる成功を期する上に一點の疑を容るゝ餘地なし

（完）

選者曰　今回の應募者百餘名の內一等當選者に次ぐの佳作なかりき

◉義勇兵の野外演習

既報の如く一昨土曜日午後三時より フエヤビユー南方一帶の高地ゐ於て義勇兵第六聯隊は野外演習を擧行せり今其の概況を左に詳記せんに始めドリル、ホールに參集しブールトピー大佐の指揮の下に行軍序列を定め定刻に至るや三名の斥候兵は本隊と約二百米突內外の距離を以て前進し午後三時シャウネッシー高地ゐ到着するや暫時休憩を爲し餘男を養ふ事とせり午後三時十五分ブールトピー大佐は統監として之を監視しマクドウガル大佐は一隊の長官として茲に演習の想定を說明したり

演習の想定

一、敵は晩香坡に上陸し漸次市街を占領し今や此高地ゐ迫らんとす我軍は死力を以て此の高地を守るべき任務を有す

二、右翼隊は東南一面の監視を爲し左翼隊は東北一帶の監視を爲すべし

三、本官は兩翼中央線の後方に在り演習上の規定

一、攻擊軍は別ゐ特有の色別なし

二、五十ヤード以內に於て發火すべからず

想定終るや各隊は人員約四十名宛を率ゐ各々の其任地に就けりやがて高地一帶は各兵の監視線を以て嚴重ゐ防禦の陣を張れり午後三時四十分頃敵は市の南端スタンプの邊より隱蔽物を利用して躍進々々高地ゐ迫る防禦線に散在せる各兵は機を逸せず之を狙擊す銃聲時に東北ゐ烈しく時に南東に頻々たり敵は肉迫して其一部は既に高地脚せざるべからず吾々は今日に至つて猶ほ日本國民が吾々の廻航艦隊に表したる歡迎の誠意を忘るゝ能はず吾々は日本國民が米國艦隊ゐ向つて寄せたる禮儀と歡迎とに對しても大ゐ歡迎の誠意を日本艦隊に表せざるべからず云々と熱血を吐して演說せられたりと

◉日佛協會總裁

日佛兩國の紳士に依りて組織せらるゝ同協會は今回總裁に閑院宮載仁親王殿下を推戴したるが殿下は直に勅許を經御承諾あらせられたる由

◉エムプレス着港期變更

當地シー、ピー、アール會社にては太平洋航路のエムプレス晩香坡着港期の變更ゐ就き一昨日通告に接したる由にて即ち春夏兩季に際しては着港の日取を何れも日曜日となさんことにて此は英國行の旅客ゐ對して太西洋航路のエムプレス號に搭乘の都合を計りしより出でしなるが換言すれば同航路のエムプレス號は皆金曜日ゐクベックを出發の日取なるを以て當地へ月曜日に着すれば乘船の便宜此上なく此變更日取實施の上にて第一回ゐ着港すべきは本月十一日に香港を出發したるエムプレス、ヨヴ、チャイナ號なりとのことにて當地着港期は來月二日の日曜日なりといふ而してエムプレス、ヨヴ、チャイナ號は恰度同五月二日に香港出發の筈なりとか即ち香港出發期日も當地着港期日も共に日曜日にして當地出港は水曜日と定め當港及び橫濱間の航海日數は十二日なりと但他の諸事業に比較して確實なる成功を期する上に一點の疑を容るゝ餘地なし

（完）

選者曰　今回の應募者百餘名の內一等當選者に次ぐの佳作なかりき

◉新英字紙發刊期

ダンカン、ロツス氏が新に當市にて發刊すべき英字新聞に就ては同氏東部滯在中機械其他の設備ゐ關し夫々準備するところありて既に歸晩し居りと月中旬前には發刊せん計畫の由にて本社の場所はシーモア街ゐ選定されたりと

◉土佐丸の無線電信

今便航海に際して土佐丸は大吠岬附近にある日本政府の無線電信局と通信を試みたりと云ふが猶航海途上數度の日本汽船と之が遣取を爲したりと

◉れ鳥の行方

花の巷に此の頃姉娜物ありと知られ居たる松月のれ鳥は夫與本との仲兒角面白からず是れ迄も喧嘩をする逃げる隱れる去れも明の鐘ゴンと鳴つて仲直りをする粋な痴話喧嘩にはあらで所詮結ばれて容易に解け二人が仲れ鳥も終に居堪らずなつたと見え去る十五日の午後一時半頃不圖家を飛び出したるまゝ夜ゐなつても歸り來ず扨ては居られず血眼になつて朝から晚まで探し回はれど何處に何うして居るやら杳張り見當も附かず悄氣返つて居る其の樣子を見るに見兼ねての友人達は互ゐ手分けし何とかして其の所在を突き止めんものと焦燥り廻はり居たる由なるが鳥は其の足ゐてヅイクソとしては居られず吾々は今日に至つて猶ほ日本國民が吾々の廻航艦隊に表したる歡迎の誠意を忘るゝ能はず吾々は日本國民が米國艦隊ゐ向つて寄せたる禮儀と歡迎とに對しても大ゐ歡迎の誠意を日本艦隊に表せざるべからず云々と熱血を吐して演說せられたりと

◉日佛協會總裁

日佛兩國の紳士に依りて組織せらるゝ同協會は今回總裁に閑院宮載仁親王殿下を推戴したるが殿下は直に勅許を經御承諾あらせられたる由

◉エムプレス着港期變更

當地シー、ピー、アール會社にては太平洋航路のエムプレス晩香坡着港期の變更ゐ就き一昨日通告に接したる由にて即ち春夏兩季に際しては着港の日取を何れも日曜日となさんことにて此は英國行の旅客ゐ對して太西洋航路のエムプレス號に搭乘の都合を計りしより出でしなるが換言すれば同航路のエムプレス號は皆金曜日ゐクベックを出發の日取なるを以て當地へ月曜日に着すれば乘船の便宜此上なく此變更日取實施の上にて第一回ゐ着港すべきは本月十一日に香港を出發したるエムプレス、ヨヴ、チャイナ號なりとのことにて當地着港期は來月二日の日曜日なりといふ而してエムプレス、ヨヴ、チャイナ號は恰度同五月二日に香港出發の筈なりとか即ち香港出發期日も當地着港期日も共に日曜日にして當地出港は水曜日と定め當港及び橫濱間の航海日數は十二日なりと但他の諸事業に比較して確實なる成功を期する上に一點の疑を容るゝ餘地なし

（完）

選者曰　今回の應募者百餘名の內一等當選者に次ぐの佳作なかりき

◉新英字紙發刊期

ダンカン、ロツス氏が新に當市にて發刊すべき英字新聞に就ては同氏東部滯在中機械其他の設備ゐ關し夫々準備するところありて既に歸晩し居りと七月中旬前には發刊せん計畫の由にて本社の場所はシーモア街ゐ選定されたりと

◉土佐丸の無線電信

今便航海に際して土佐丸は大吠岬附近にある日本政府の無線電信局と通信を試みたりと云ふが猶航海途上數度の日本汽船と之が遣取を爲したりと

◉れ鳥の行方

花の巷に此の頃姉娜物ありと知られ居たる松月のれ鳥は夫與本との仲兒角面白からず是れ迄も喧嘩をする逃げる隱れる去れも明の鐘ゴンと鳴つて仲直りをする粋な痴話喧嘩にはあらで所詮結ばれて容易に解け二人が仲れ鳥も終に居堪らずなつたと見え去る十五日の午後一時半頃不圖家を飛び出したるまゝ夜ゐなつても歸り來ず扨ては居られず血眼になつて朝から晚まで探し回はれど何處に何うして居るやら杳張り見當も附かず悄氣返つて居る其の樣子を見るに見兼ねての友人達は互ゐ手分けし何とかして其の所在を突き止めんものと焦燥り廻はり居たる由なるが鳥は其の足ゐてヅイクソとしては居られず吾々は今日に至つて猶ほ日本國民が吾々の廻航艦隊に表したる歡迎の誠意を忘るゝ能はず吾々は日本國民が米國艦隊ゐ向つて寄せたる禮儀と歡迎とに對しても大ゐ歡迎の誠意を日本艦隊に表せざるべからず云々と熱血を吐して演說せられたりと

◉日佛協會總裁

日佛兩國の紳士に依りて組織せらるゝ同協會は今回總裁に閑院宮載仁親王殿下を推戴したるが殿下は直に勅許を經御承諾あらせられたる由

廣告

晩香坡市及附近の艦隊歡迎寄附金は豫算編成の都合有之候間

廿五日迄に來る四月

に委員若くば當事務所へ御送附相成度候也

艦隊歡迎會事務所

晩香坡市バウエル街二〇五
郵函　一三八九
電話　二三三〇

即御料理席

バエル街二三七

ときわ

はる子
はや子
玉代

日本風料理人

右雇はれたし御入用の御方は本社迄御一報被下度候

尋ね人

フエヤービユーのクツミールに就働し居たる福岡縣筑上郡八津田村字西八津田なる田中勝五郎氏儀去る十四日の夕方所用の爲め外出したるまゝ今に歸宅せず吾等大に心配致居候間本人の行衛御存知の方は左記へ御一報被下度願上候

228 Westminster Ave.
Vancouver B. C.
吉原辨太郎
高原仙太郎

滋賀縣出身者諸君ゐ告ぐ

今回滋賀縣人會再興致し候ゐ付來る四月廿四日午后七時より鰹民學校樓上ゐ於て大會相催し度候間同縣出身の諸君は萬障御繰合せ御來會相成度此段廣告仕候

滋賀縣人會再興有志者

電話番號變換

ビー一二〇七

パウエル街四六九
獨逸國醫學士
秋山七朗

電話番號變更

エー四一二五

ウエストミンスター街
一號備旅館第三號室
醫士
佐々木其治

米國醫學士

內外齒科

森平鎌太郎

パウエル街二四五池田旅館內一二號室
（電話ビー一三六一）

大屋商店

米國醫學士

本會本部並に支部を左の處に設置致候間規則書御入用か又は入會御希望の方は御申越相成度候

▲本部　バウエル街一〇三永尾事務所（電話三八八六）
▲支部　ウエストミンスター街二二八土木請負會社內
▲支部　バウエル街二二九東洋請負會社內
▲支部　同街同番地博愛社內
加奈陀　日本人會

漁夫募集

ボート、エッシングトン行

三十名

右募集候間詳細は下名へ御相談被下度候

鳴瀨商店

すしぜん

平井玉場の二階へ移轉仕候

スタブストン

磯結

菓子製造販賣

御愛顧ゐより愈繁昌致し候儀厚く御禮申上候引續き御引立奉願候

スタブストン

市野小三郎

賣物

フレザー河漁夫用家屋一棟四十尺に五十尺の棧橋丸ボート八隻

右至急賣却致し御望みの方は本社迄御來談ありたし

代書

徳永碧巖

詩文代作御相談に應ず
▼外ニ菓子煎餅類卸小賣

薩摩屋一番ルーム

西洋食料品

ハウストン

東ヘスチング街二三〇
HAUSTON

肉類販賣

パウエル街二六の肉類販賣店は今回持主がかはりました。新鮮しい獸肉、鳥肉なんでも取揃へてありますどうか御買求めの上御試しくださいませ

パウエル街二二六

ムーデー店

大陸日報社

出發表
○シアトル行
ヤキマ號　月、水後八時
ロスアンゼルス號　月、金前七時
○ナナイモ行
インデヤ號　四月二十一日
○同上（ビクトリア行）
土佐丸　四月二十七日
○シアトル行
イロクオー號（金曜休）正午十二時
ビクトリア號（月曜休）後十時
○ビクトリア行
東部行　同上後三時十五分
○グレートノーザン同上
シアトル行　前八時十分
毎日後四十一時半
ウエストミンスター街二二八
電話三〇二四　土木受負株式會社

日本雜信

江州便り

（昇雲生發）

當盛通信員

▲磯田村青年會　犬上郡磯田村は今回青年會を組織し去る十四日正午より同村尋常高等小學校内に於て武田郡長由口一課長川崎郡視學其他十數名臨席し發會式を擧行し郡長視學校長の祝辭演說ありて盛會なりき尚同會總裁は村長疋田外吉氏會長は同小學校長服部智美氏ふして同會の特色として見るべき事業は農業必須の肥料其他有益と認むる物品の共同購入をなすこと有益なる勞働事業を引受けしむることなどにして殊に講演講話目中に米國案内を加へたるは同地が米國移民渡航者の多數ゐよるものなり

▲新儀郵便局特設　高嶋郡新儀村有志者濱見安左衛門氏外數名は去る四十年七月同村太田郵便局再設置願せし處同村大字北多畑胡右衛門氏外數名より同年八月に亞り同大字に新設方出願に及びし由にて當局者に於ては一村中兩方より出願ありしことゝて愼重の調査を遂げ今回同村の中央なる大字新庄に決定廿一日より無集配三等郵便局を新設し局長には清水寛三氏推擧のことゝなれりと因に太田郵便局は去る十八年七月廢局となり爾來同村民は一般不便を感じつゝありしなりと

▲學校合併認可　蒲生郡鏡山村立小學校三校を廢し本校一校とし分教場三ヶ所設置愛知郡東小椋村立學校三校を廢し本校を一校とし分教場二ヶ所を設置の件は川島知事より認可の指令ありたるが縣當局者の奬勵に依り續々廢合の認可申請を見るに至れりと

▲温習會藝題　長濱の花柳兩片町の催しふて來月一日より三日間長濱座に於て開催する藝舞妓温習會は目下稽古場に於て稽古最中なるが演藝の藝題は『三人源太』『隅田川法界坊』『蝶花形八ッ目長會家都館の段』其他舞十四五揚なりと

▲八幡局の電話取扱　遞信省告示第三百一號を以て十六日より蒲生郡八幡町八幡郵便局に電話交換業務を開始し電報規則第七十五條に依る電話加入者の託送電報をも取扱ふ旨告示されたり

Manufacturers' Realization Co.
78 HASTINGS ST. W. VANCOUVER. B. C.

弊店ろ紳士服、パンツ、オバコート等の衣類は製造塲の直段ゐて賣捌申候間どし〳〵御買上げ被下度候又御書面ゐて御注文の節は胸、腰、内股股の寸法を御通知被下度候特ゐ日本人諸君の爲めゐ仕立たる服類澤山あるは市内隨一なり

晩香坡西ヘスチング街七八
マヌファクチユアラス
レリゼーシヨン商會
（電話……三六三三）

藝備旅館
代書及各種勞働口周旋
ウエスト電話
醫士
大中稔夫
佐々木英治

Code Western Union
Cables Kinyu Sha.
PHONE. 2721　270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.
銀行事務
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
（當座預金 貸附、手形引替 利子附貯金預金 定期預金）
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
重役 是永壽吉
主任 エ、ブイ、ガーデナー

南京御料理並にそば
料理は市内一等の美味
場所は南京町停車場前
設備は充分ゐ材料精選
室内手廣にして最清潔
多人數宴會は特別勉強
東ベンダー街二三二階
宴新樓

◉鮑、鮭、蛤等の鑵詰◉
鮭、ブラキカヅ等の鹽製及燻製オルコン、ドッグフイシ等の魚油製造、ウニ、鮭の鹽から製造
右品々精々安價に賣捌申候間多少に不拘御注文被下度候
英領加奈陀ビーシー州東ベラベラ
ベラベラ水産會社
BELLA BELLA FISHING CO.
EAST BELLA BELLA. B. C.
晩市ウエストミンスター街二二八
販賣部
土木受負株式會社

英領加奈陀ヴヰクトリア市ドグラス街二一七番三三五
日本美術雜貨
永野萬藏
ガバーメント街一四三八
電話一六二八
永野商店
ドック街一六二九
永野商店
（電話一〇四四 郵函五二）

ホワイト
寫眞館
カドバ街十四番二階

弊舘は是迄二十年の間斯術に從事致し居るものなれば技術の
麗佳美なる
は申す迄もなく尚ほ日本人技工を傭ひ入れ特に日本人諸彦の便宜を計り居り候間不相變御引立の程奉願上候

寫眞
安いのと變色せざるは當店の特色なり
カドバビカーロルの角（オイシタペイの二階）
エー、サヴアード
A SAVARD
Cor. Cordova & Carrall St.

○各種勞働口周旋○
○汽車汽船○
切符販賣
旅館
清潔丁寧
バウエル街二三五
でんわビー二四八四
松本旅館

センチユリー
旅館
室内清潔
取扱叮嚀
尚ほ部屋貸、食事付御宿泊何れも御需に應ず可候
クランブルック停車場前
植松龜吉
（郵函一〇四 電話一一九）

漁船、ガスリン船、其他一切の小舟製造致し候
ステブストン郵函九六電話六
田中出造船所
中
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P.O. Box 96 Steveston B. C.

宿屋室内清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三番 郵函五一〇番）

●御ひめし
●うごん
●だ巻むし
●志のだ
●志津ぼく
●壽し
●そば
其他種々御好みに應じ調製仕候
バウエル街二六四
元前川商店跡
電話 四三九八 〇
万
廣告

インキ注ぎなしで吸ひ込み付萬年筆指にインキも付かず書き宜い事無比代價は大小撰り取り二弗、二弗五十仙、三弗三弗五十仙、四弗五十仙ヘスチング街三二五
タムソン
書籍店

獨立旅館
各種勞働口周旋
バウエル街四四一番地
受負事務所
館主
内田千代七
バウエル街四三九番地
郵函五七五、電話六〇
高等旅館
室内清潔

筑豊館
○本館の特色○
室内清潔、眺望絶佳、取扱叮嚀親切
アレキサンダー街三〇〇
館主
宮崎彦市
でんわ二七二三

美味の日本米御望みの御方は「スター」印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候
晩香坡ハリス街二四九
日本精米所
特主 根來勝之助
醬油 油油 卸賣
電話二五四〇 郵函八四九

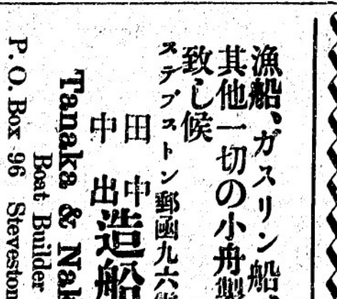
大勉強寫眞
ウエストミンスター街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

見よ！見よ……見よ
ブランゲット、上衣、帽子其服類及男女服の大安賣仕候間數品として銀製のカップ、皿、フォーク、ナイフ等澤上申候間の御來店を待入候
晩市カドバ街一七〇
キヤンピーの角
スタークグラスゴ
ハウス
Stark's Glasgow House

見よ！見よ
慶應義塾長鎌田榮吉序
慶應義塾卒業生
旭新聞記者
加藤肥峯著
バンクーバーオンロース
貴族院議員
慶應義塾卒業生
旭新聞記者
加藤肥峯著
バンクーバーオンロース
賣捌所
香村兄弟商會

在米同胞發展史
全一冊定價五十五仙郵稅！
第一編總論、第二編東部、第三編西北部、第四編加奈陀、第五編加州方面、第六編結論、其内には名士自七十有餘名の畧歷をも含み材料豐富ゐて記事維麗を極め、蓋し近時稀に見る良書なり
バウエル街二六九
賣捌所
香村兄弟商會

杏花樓
本樓はカロル街五三三にて廣東料理及そば類を營業致し室内清潔にして夜は電燈にて晝の如くし御客扱ひの叮嚀と美味ゐて安いことは市内隨一なり
杏花樓成記謹啓
和洋雜貨食料品一切
エキスプレス
晩香坡市バウエル街二百十三番地
でんわ三五九七
松宮商店



四ヘスタン〆街一四三
ビービーガー
C. C. Begger
Hastings St. W. City
貴石細工の御注文に應ず
懷中時計 掛時計 貴石類 銀器類 眼鏡類等の卸し小賣

極上日本米販賣
◎貫搗き仕候
◎味噌醬油卸し賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
日加精米所
晩市アレキサンダー街七四
電話（三五六九）
酒井鶴之助

廣嶋屋旅館
鐵道、材木其他勞働周旋
ソーミル
食料品販賣
日本行郵船切符取次
其他萬事御便利相計り可申候
麴販賣仕候
英領加奈陀バンクーバー市アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電わ一六一七番（郵便函五八〇番）

W. OYA　457 Powell St.
P.O. Box 82 Vancouver B. C.
和洋食料品一切
雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話二四三五
大屋商店

當州にて常に澤山の品物を所有するは本店にてロサイス、コールバーレックス等諸會社製造のガソリン、エンジン一手販賣致し候御注文又は直し等最も迅速に求めに可應候
ジョージア街（ピットウイルとダンマンの中間）
エーレベージ
A. W. Large
電話二三三四

醫術開業
生儀今般左記の所に於て醫術獸醫術の診療ふ應ず
晩香坡市廣島屋旅館
醫師 岩下繁
（電話二六一七 郵函五八〇）

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周施滊船滊車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
郵函 八八五
でんわ 二〇六七

定價 本紙 一ケ月 五仙 六ケ月 三十五仙 一ケ年 壹弗五拾仙
（郵券代用一割增但一切前金の事）
廣告料 一行三號以内拾仙 一行一週間同式拾仙 二ケ月乃至三ケ月 一時參弗 三ケ月乃至六ケ月 一時二弗 六ケ月以上 一時壹弗五拾仙
（但し特別廣告は普通の倍額とす）
一ケ年 一時 壹弗
英領加奈陀晩香坡市ビーヤ街二十四番
郵函五〇 電話三〇六五—三〇三四
發行兼編輯人 山崎寧
The Continental News
Published Daily Except Sunday.
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
P.O. Box 550 Phone 3065 3024
Published by Yasushi Yamazaki